

# UDALEKU IREKIAK 2018



Kaixo lagun,

Aurtengo udan ere, gure balioetan heziz; hezkidetzaz, kulturartekotasuna, naturarekiko harremana, herri identitatea... landuko ditugu Soraluez **HAURREN HIRIA** bilatzeko. Euskaratik eta euskaraz tailer, jolas eta dinamika parte hartzaileekin ondo pasatzeaz gain; Euskal Herriko txoko ezberdinak ezagutuko ditugu irteeren bitartez. Beraz, jolasean gozatzeko bi astetako egitarau oparoa antolatu dugu.

Eskutitz honen bitartez, UDALEKU IREKIETAKO funtzionamendu egokirako eta haur, guraso/tutore zein hezitzaileen erraztasun eta segurtasunerako garrantzitsuak iruditzen zaizkigun oharren berri eman nahi dizuegu:

- Udalekuak astelehenean, **uztailaren 19an, hasiko dira eta uztailaren 20ean amaitu.**
  - Irteerarik ez dugun egunetan **Plaza Berrian** elkartuko gara eta bertan amaituko ditugu ekintzak.
- Egunez egun honako **ekintza-bereziak** burutuko ditugu, dagokion **ordutegiarekin**:

## 1.astea

- **Uztailaren 9, 11 eta 13an** 10.00etatik 13.00 era (Ohiko lekuan) elkartuko gara.
- **Uztailak 10** (asteartea) 10.00-13.00tara Estazioan batuko gara.
  - Usako (5-6 mailak) eta Azpeitira (3-4 mailak) joango gara.
  - Eraman beharrekoak: Hamaiketakoa, bainujantzia, toaila, krema, txapela eta aldatzeko arropa.
  - Eguraldi txarra aurreikusten bada, baliteke pistina eguna aldatzea. Dena den, aurrez abixatuko genuke.
- **Uztailaren 12an** (osteguna) 10.00etatik 17.00tara (PLAZA BERRIAN)
  - UME GAIZTOEN FESTA. Urkia Zelaira Andresera joango gara (dokumentua atxikituta).
  - Lotara gelditzen EZ diren umeak, 17:00tan Plaza Berrian jaso.

## 2.astea

- **Uztailaren 17, 18 eta 19** 10.00etatik 13.00era (Ohiko lekuan) elkartuz.
- **Uztailaren 16an** (astelehena) 10.00etatik 17.00tara (ESTAZIOAN)
  - Mutrikuko hondartzara joango gara.
  - Eraman beharrekoak: Hamaiketakoa, ura, bazkaria toaila, txapela, txankletak, aldatzeko arropa, krema eta bainujantzia ekarri beharko dituzte.
- **Uztailaren 21ean** (ostirala) 10.00etatik 17.00etara (Ohiko lekuan)
  - Egun osoko egun pasa egingo dugu Soraluezko kaleetan, festa giroa nagusi izango da.
  - Eraman beharrekoak: Hamaiketakoa, KAMISETA, bazkaria, krema eta txapela.

### OHARRAK:

- **Guraso bilera: ekainaren 26an, 18:30 Antzokian**
- Ordutegiaz kanpo gertatutakoen erantzukizunik ez dugu gure gain hartuko.
- Umeren batek ekintza bukatu aurretik alde egin behar badu, bere senitartekoren bat edo umearen ardura hartuko duen pertsonaren bat etorri beharko da bila. Eta berandu ailegatuz gero non gauden jakiteko edota bestelakoentzat, **koordinatzailearen telefonoa** doakizue:
  - 635707232 (Naiara)
- Kalea izango denez jolastoki nagusia, bertan hezitzaileon lana behar bezala egiteko errespetuz jardutea eskatzen dizuegu helduoi.
- Umeak erropa erosoarekin eta baliozko gauzarik gabe etortzea gomendatzen da. Dirurik eta mugikorrik ez.
- Goxokirik ez ekartzea gomendatzen dugu.
- **Lehenbiziko egunerako kamiseta bat** ekarri beharko dute, apaintzeko erabiliko dena.

LH 2-3. zikloko taldea  
8-12 urte



**Txorro, morro, piko, taio, ke! ESKERRIK ASKO!**

# UDALEKU IREKIAK 2018



Kaixo lagun,

Durante este verano también seguiremos convirtiendo Soraluze en la CIUDAD DE L@S NIÑ@S. Todo el curso hemos seguido trabajando en la misma dirección, con el gran objetivo de lograr la participación real de l@s niñ@s. Este verano, diferentes zonas de nuestro pueblo como el monte, la calle e interiores se llenaran de juego con el objetivo de disfrutar del tiempo libre. Trabajaremos de forma educativa la coeducación, la interculturalidad, la relación con la naturaleza, la identidad del pueblo... Hemos organizado un programa generoso de dos semanas para poder disfrutar jugando en euskara y creando unas relaciones basadas en el respeto y cooperativismo. Por lo tanto, haremos de la calle un espacio para el juego.

Mediante esta carta os comunicamos una serie de avisos, las cuales consideramos de vital importancia para el buen funcionamiento, comodidad y seguridad de las actividades que vamos a realizar en los UDALEKU IREKIAK:

- El **lunes 9 de julio**, comienzan las actividades y acaban el **20 de julio**.  
-Los días que no tengamos excursiones, nos juntaremos y despediremos en la **Plaza Nueva**.
- Las **dinámicas y el horario** a seguir serán los siguientes:

## Semana 1

- El **9, 11 y 13 de julio** de 10.00 a 13.00 nos juntaremos en la Plaza Nueva.
- El **10 de julio (martes)**, de 10.00 a 13.00 nos juntaremos en la Estación.
  - Iremos a Usako (cursos 5-6) y a Azpeitia (cursos 3-4).
  - Hay que llevar: almuerzo, bañador, toalla, crema, gorra y ropa para cambiar.
  - Si hace mal tiempo, es posible que el día de la excursión se cambie. Aun así, avisaríamos de antemano.
- El **12 de julio (jueves)** de 10.00 a 17.00 (PLAZA NUEVA).
  - UME GAIZTOEN FESTA. Subiremos a San Andrés (documento adjunto).
  - Los que NO se queden a dormir, a las 17.00 en la Plaza Nueva.

## Semana 2

- El **17, 18 y 19 de julio** de 10.00 a 13.00 (en el sitio de siempre).
- El **16 de julio (lunes)** de 10.00 a 17.00 (en la Estación).
  - Iremos a la playa de Mutriku.
  - Hay que llevar: almuerzo, agua, la comida, gorra, bañador, toalla, chancletas, ropa para cambiar, crema...
- El **20 de julio (viernes)** de 10.00 a 17.00 (en el sitio de siempre).
  - Pasaremos todo el día jugando por las calles de Soraluze, en un ambiente festivo.
  - Hay que llevar: almuerzo, CAMISETA, la comida, crema y gorra.

## NOTAS:

- **Reunion de padres y madres: 26 de junio, 18:30 en el "Antzoki"**
- A partir del horario indicado cada día, no nos hacemos cargo de l@s niñ@s.
- En caso de que alguien tenga que abandonar la actividad antes de su finalización, deberá recogerlo algún familiar o persona a su cargo.
- La calle será nuestro espacio de juego principal. Por lo tanto os pedimos respeto hacia el trabajo de los educadores.
- Ya que jugaremos por todo el pueblo, os facilitamos el **número de teléfono** de la coordinadora:
  - 635707232 (Naiara)
- Recomendamos que vengan con ropa cómoda y sin objetos de valor. No se puede traer dinero.
- Recomendamos no traer golosinas.
- Para el primer día deberán traer una camiseta para adornar.

2º y 3º ciclo de primaria  
8-12 años



*Txorro, morro, piko, taio, ke! ESKERRIK ASKO!*